

**OBADIAH  
THEMGAO LEKHABU**  
**Obadiah Themgao Lekhabu Sung Thu  
Umdan**

Edom mite leh Judah mite chu akhang khang'a kidou anahiuve. Edom mite chu, Jacob sopipa Esau chilhah ahiuvin, amahon Jerusalem khopi kisuhset leh Judahte kisuh genthei chu alungdam piu ahi. Chukal a jong, Judahte nei leh gou ho achom peh'uva, a-engbol nah lai ju ahi. Hijeh a chu Obadiah Themgao chun, Edom mite chung a demna leh themmo chansahna chu leh gihna thu ase i ahi. Pakaiyin, amite bol gentheija pang Edom mite chung'a, alunghanna phu ahin lahte i ding, amoh vetlou hel ding'a gihna anei ahi. Obadiah themgaovin, amite alhamon na chu, Pathen in asumil deh pouve, thonlouva atun kit ding ahi dan aseijin ahi.

*Lekhabu Sung Thu Kihop Khen Dan*

Old Testament sung a, lekhabu neo pen ahi. Asung thui, hop nia khen thei ahi. Chang 1-16 sung hi, Edom douna leh aluh ding aseijin, Pathen in akiletsahna'a kon akai lhuh ding aseijin ahi. Hijeh chun Edom miten Judahte gentheina chu, akipapiuvin chule Babylonte apanpiuvin ahi. Chang 17-21 sung in, Pakai thutanna nikho'a, Edom miten anatohga'u akisan cheh diu aseije. Hichu Edom mite ding'a manthahna hid-ing chule Judahte dinga kihuhdohna leh kiledoh kitna hi ding ahi.

*Lekhabu Jihpa Chule Ajih Kum*

Hiche hi, Obadiah kitipan, themgao thilmua amuho, ajihdoh ahi. Ama hi milah'a kilangdoh behseh lou themgao khat ahin, amin um dan chu, Pakai sohpa, tina ahi.

Ajihna phat hi, 586 BC vel ahi.

*Edom chungga thutanna hung lhung ding*

<sup>1</sup> Hiche hi, Hatchunung Pakaiyin, Edom chungchang thu, Obadiah henga, themgao thilmua aphondoh chu ahi. Keihon Pakaija kon thu hung lhung kajauvin, Namtin vaipi lah'athupole palai khat a kisol in, "Amitakip kigosan um'un! Eiho kikou khom'u hitin, Edom douna gal satin konuhite," tin asam tai.

<sup>2</sup> Pakaiyin Edom dounan thu ase in, "Keiman namtin vaipi lah'a, nangma kasuh neo ding, nangma don louva notthap'a na um ding ahi."

<sup>3</sup> Nalung sunga na kiletsahna chun na lheplhah ahi tai. Ajehchu, nangma song kulpi sunga na chengin chuleh molchunga chenna na kisemin, "Hilai mun gei a koiham eihol doh'a, eikai lha ding a" tin kiletsah tahin, na lungthimin naseiye.

<sup>4</sup> "Amavang, muvanlai bangin nang masang tahin leng sang inlang, ahsi holah'a chenna ding buhsa jongle chun, chukoma kon a chu keiman nangma kaloi lhah ding ahi," tin Pakai in a seiye.

<sup>5</sup> Gucha ho chu, jan teng hung'u hen lang na chom gam'u jong leh, amahon na nei na gou jouse ladoh chai deh pouvinte. Lengpi ga loukhoma pang hon jong, mivaicha gentheite dinga dalhah anei mong'u

ahi. Ahinlah, namel maten vang nang leh na nei jouse abon'a phet gamhel diu ahi. <sup>6</sup> Edom gamsung, aning akoikah jouse, akholuva chuleh achom gamhel diu ahin, anei agou jouseu jong ahol doh'uva akipoh mangsoh diu ahitai. Napan khompi jouse abon'uva nang dou'va hung pang diu, amahon, nagam sung'a kon'a nangma na hin deldoh ding uahi. Na manthahna dinga na lhez'uva, chamna leh kitepna na sempi diu, na gol phatah tah hon jong, na kipalna ding thang nankam peh ding u, chuleh hichu nangman na hetdoh louhel ding ahi. <sup>8</sup> Hiche nikho chuleh, Edom gamsung pumpia, miching ho khat jong kakhen lou ding, chule Edom molsang dunga um miho hetna jouse jong kasuhmang ding ahi, tin Pakai in aseieye. <sup>9</sup> Temnan galhat pasal phapen ho jong kisu lung donguva, kicha gam diu, chuleh Edom molsang chungga ho jong abonchaova kihat gam soh heldiu ahi. <sup>10</sup> Ajuh chu, nangma nasopi pa Israel chungga nakhan gitlouna ho avaltan, nang chungga jum leh jachatna dim ding chutah leh atonsot'a ding'a na kisumang ding ahi. <sup>11</sup> Nangman, Israel chungga gal kibol khum nikho chun, nakihet mosahin, na kidalsen, amaho chu napanpi nompoi. Gamdang mi hon, Israelte nei le gou tampi apomangun, chuleh nasatahin Jerusalem khopi chu a susetauvin ahi. Hiche a hin, nangman nasopi Israel chu melma danin nagel tai. <sup>12</sup> Na sopi soh changa kikaimang lai a, nangman amaho hamsetna chu, kipana nalah lou ding ahi. Kamiten gim hesoh athohpet'a, nangman a hamsetnau chu nakipapi lou ding ahi. Chuleh hiche hesoh genthei nikho'a

chu, kiletsah ham-hoitho na bollou ding ahi.  
 13 Hitobang a kami Israelte, ahamset nikhouva,  
 nangman agamsungu chu pumhata nalah lou  
 ding ahi. Amaho hesoh gentheina chu, nanging  
 kipana nalah lou ding ahi. Hiche nikho chuleh,  
 nangman amaho nei le gou jong nachompeh  
 lou ding ahi. 14 Nangma, lam kasom jousea  
 nadin'a, Judah mi kihinsona dinga jam doh  
 go ho, nachan'a na tha lou ding ahi. Ahing  
 doh amoh chengse jong, hitobang nikho'a chu,  
 namat'a melmate khut'a na joh dohlou ding ahi.  
 ☆ 15 Keiman namtin vaipi jouse chungu  
 katanna ding nikho anai tai. Nangman Israel  
 chungu a nabol bang banga, na chungu kibol  
 ding ahi. Na thilse boldoh ga jouse, nangma  
 luchung'a hung le chuh sohkei ding ahi. 16  
 Ka lhangtheng chungu, kamite ho naval  
 lhum bang'a, nangleh akimvel'a cheng  
 namtin vaipi, na chunguva gotna kabuh  
 lhah'a, na don diu ahi. Namtin vaipi jouse  
 chu kham diu, ageina lam'u kihelouva  
 mangthah ding ahiuve.

### *Israel galjona*

17 Amavang, ajamdoh chengsen, Zion molsang  
 chu kititkhomna a aneiyuva, hoidohna khopia  
 anei ding ahi. Chuleh akhopi jong chu  
 athenga hung um ding ahi. Chuleh Israel  
 mite hung kile kituva, anei agou hou  
 abon'a akilo kit diu ahi. 18 Israel mite  
 chu, meikong banga deujah diu, chuleh  
 Edom mite vang, loujauva changkung

---

☆ **1:14** Isa 34:5-17; 63:1-6; Jeremiah 49:7-22; Ezekiel 25:12-14;  
 35:1-15; Amos 1:11,12; Malachi 1:2-5

gosa bang diu ahi. Joseph insung mite chu, Meikong leng leh meisi tobang hiding, loujaova umjouse akahvam ding ahi. Chutia chu, Edom'a koima ahing doh umlou ding ahiuve. Hiche hi, Pakai, keiman kasei doh ahitai. <sup>19</sup> Chuteng, Negev gam'acheng kamiten, Edom molsang ho atoupha diu, Judah gam'a thinlhang chin'a chenghon, Philistine phaicham alo diu, chuleh Ephraim le Samaria gam'a loujao ho atoupha diu ahi. Benjamin insung miten vang Gilead gam alo diu ahi. <sup>20</sup> Israel chate, migam'a soh chang ho chu, agamuva hung kilekit din u, chuleh amahon Phoenicia gamsung le Zarephath gamsung geija atoupha diu ahi. Chuleh, Jerusalema kon'a, kikaimanga sahlam gam'a soh chang hon, Negev gamsung khopi ho chu, alokit diu ahi. <sup>21</sup> Ahing doh amoh chengse chu, Zion molsang a chetou diu, Jerusalem'akon'a Edom gamsung jousea vai apoh diu, chutah le Pakai amatah chu leng vaipo'a hung pang ding ahi.

**PATHEN LEKHABU THENG**  
**The Holy Bible in the Chongthu Dialect of India**

Copyright © 2020 Chongthu Bible Translation Team

Language: Chongthu (Chin, Thado)

Dialect: Chongthu

This is a draft copy of a work in progress. It will be updated.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Mar 2023 from source files dated 17 Mar 2023

3254801d-c34e-5c2b-be2e-99bf486ad253